

Kúpna zmluva
č. AOS-I/4/2013/KV

**uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č. 25/2006 Z. z. o
verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov**

Článok I.
Zmluvné strany

- 1.1 Predávajúci:** **ARMA, spol. s r.o.**
sídlo: Hlavná 62, 946 56 Dulovce
zastúpený: Mgr. Vincent HEGEDUŠ, konateľ spoločnosti
vybavuje: Jozef SZABO
IČO: 34119027
IČ DPH: SK2020397863
bankové spojenie: Tatrabanka a.s. Komárno
číslo účtu: 2929859219/1100
zápis v obchodnom registri: OR v Nitre, vložka číslo 1198/N
(ďalej len „predávajúci“)
- 1.2 Kupujúci :** **Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika**
sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš
zastúpený: brig. gen. doc. Ing. Boris ĎURKECH, CSc., rektor
vybavuje: Zdenka Navrátilová, t. č.: 0960 422147
IČO: 37 910 337
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000166299/8180
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
(ďalej len „kupujúci“)

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodať bundy poľné zimné s kapucňou – digitalizovaná potlač „les“ používané v OS SR (ďalej len „tovar“) podľa jednotkových cien, v druhoch a kvalite ako je vyšpecifikované v prílohe č.1 tejto zmluvy. Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2. Závazok predávajúceho dodať návrh kodifikačných údajov alebo zmien vykonaných v dokumentácii o produkte podliehajúcom kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov a § 3 vyhlášky MO SR č. 476/2011 Z.z..

Článok III.
Kodifikácia

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že produkt v Zozname produktov podliehajúcich kodifikácií, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, bude kodifikovaný opisnou metódou.
- 3.2 Predávajúci je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmeny vykonané v dokumentácii o produkte podliehajúceho kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z.

z. v znení neskorších predpisov.

3.3 Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný obstarávateľom na adresu úradu.

3.4 Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané dodávateľom na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok IV.

Cena a platobné podmienky

4.1 Cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, na základe predloženej ponuky. Celková zmluvná cena za predmet zmluvy je stanovená maximálne do 14583,00 eur bez DPH (slovom štrnásťtisícpäťstoosemdesiattri eur). Cena s DPH do 17499,60 eur (slovom sedemnášťtisícštyristodevät'desiatdeväť eur a šesťdesiat centov). Cena za tovar je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V cene tovaru sú všetky režijné náklady vrátane nákladov spojených s balením a dopravou tovaru do miesta plnenia. Uvedená cena za predmet zmluvy je pre zmluvné strany cenou záväznou.

4.2 Po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výťažkoch do piatich dní.

4.3 Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.4 Kupujúci uhradí oprávnene mu účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania z účtu kupujúceho platenej sumy na účet predávajúceho uvedený v čl. I bod 1.1. tejto zmluvy.

4.5 Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok V.

Doba platnosti zmluvy

5.1 Zmluva sa uzatvára do vyčerpania prideleného finančného limitu 14583,00 eur bez DPH ale najneskôr do 31. decembra 2013.

5.2 Pred uplynutím doby platnosti zmluvy je možné ju vypovedať každou zo zmluvných strán v jednomesačnej výpovednej lehote, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede.

5.3 Výpoveď od zmluvy sa druhej zmluvnej strane doručuje na adresu podľa čl. I. tejto zmluvy. Za doručenie sa považuje aj v prípade, ak ju druhá zmluvná strana neprevezme. Výpoveď sa považuje za doručenie v deň, keď ju pošta vráti odosielateľovi ako nedoručenú.

Článok VI.

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

6.1 Miestom plnenia je sídlo kupujúceho uvedené v článku I bod 1.2. tejto zmluvy.

6.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v lehote do 60 dní od doručenia objednávky. Doručenie objednávky potvrdí predávajúci faxom, na číslo faxu uvedené v objednávke.

6.3 Dopravu tovaru do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými prostriedkami na vlastné nebezpečie.

6.4 Prevzatie tovaru v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste.

6.5 Miestom plnenia kodifikačných údajov tovaru je adresa:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality

Odbor kodifikácie

P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7,

911 01 TRENČÍN

Dodávateľ je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte osobne alebo poštou na jednom elektronickom médiu (kompakt disk) s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do termínu plnenia dodávky tovaru.

Dodávka návrhu kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte sa považuje za splnenú jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti návrhu kodifikačných údajov.

6.6 Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodania tovaru zástupcu kupujúceho najmenej tri pracovné dni pred jeho odovzdaním. Zástupca kupujúceho prezrie dodávaný tovar obvyklým spôsobom a prekontroluje jeho úplnosť.

Článok VII. Množstvo a kvalita tovaru

7.1 Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, druhoch a veľkostnom sortimente uvedenom v objednávke.

7.2 Dodaný tovar bude vyhovovať príslušným STN normám, podmienkam kodifikácie, hygienickým normám, bude bez faktických a právnych väd.

7.3 Predávajúci sa zaručuje, že tovar je novovyrobený, doteraz nepoužívaný a že zodpovedá požadovanej kvalite, požadovaným technickým parametrom a hygienickým normám.

7.4 Na dodávaný tovar sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Predávajúci zodpovedá za vady a nekompletnosť dodaného tovaru v plnom rozsahu.

7.5 Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru zástupcom kupujúceho (v deň podpisu dodacieho listu v mieste plnenia).

7.6 Kupujúci je povinný používať predmet plnenia v súlade s jeho určením a dodržiavať návod na použitie.

7.7 Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie tovaru spôsobené užívateľom a poškodenie tovaru v dôsledku živelných pohrôm.

7.8 Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného (opraveného) vadného tovaru.

7.9 Oznámenie o reklámácii musí byť písomné a musí obsahovať :

- názov, príp. typ reklamovaného výrobku
- popis vady
- miesto kde sa reklamovaný tovar nachádza
- číslo dodacieho listu
- uplatňované nároky z väd tovaru.

7.10 Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia kupujúcim.

7.11 Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 Obchodného zákonníka.

Článok VIII. Zmluvné pokuty a sankcie

8.1 V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10,00 EUR za každý deň omeškania.

8.2 V prípade, že predávajúci nedodrží lehotu pre dodanie tovaru dohodnutú v tejto zmluve,

uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade, že kupujúci z tohto dôvodu od zmluvy odstúpi, má kupujúci právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa 10 % ceny nedodaného tovaru.

8.3 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry zaväzuje sa tento zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

8.4 V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku v bode 7.10 tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 EUR za každý deň omeškania.

8.5 Zaplatením zmluvnej pokuty sa účastník porušujúci povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy (zakladajúce nároky na zmluvnú pokutu) nezbaňuje zodpovednosti za spôsobenú škodu a ani povinnosti túto nahradiť. Poškodená zmluvná strana má právo domáhať sa náhrady škody presahujúcej aj zmluvnú pokutu.

8.6 Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná zmluvná strana zaplatiť oprávnenej zmluvnej strane do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

9.1 Nedodržanie záväzku dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné stany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

9.2 V prípade ak predávajúci nedodrží lehotu plnenia dohodnutú v článku VI bod 6.2. tejto zmluvy ani po písomnom upozornení, má kupujúci právo od tejto zmluvy odstúpiť.

9.3 V prípade ak kupujúci nedodrží lehotu splatnosti faktúry dohodnutú v článku IV bod 4.4. tejto zmluvy ani po písomnom upozornení, má predávajúci právo od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok X.

Osobitné dojednania

10.1 Kupujúci nadobúda užívacie právo k tovaru dňom jeho prevzatia v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu a vlastnícke právo dňom zaplatenia kúpnej ceny.

Článok XI.

Záverečné ustanovenie

11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11.3 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

11.4 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

11.5 Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu, ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie

tohto dodatku v plnom rozsahu.

11.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR.

11.7 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží predávajúci, tri rovnopisy kupujúci a jeden rovnopis Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.

Za predávajúceho :

V _____, dňa _____ 2013

Za kupujúceho :

V Liptovskom Mikuláši, dňa _____ 2013

.....
Mgr. Vincent HEGEDUŠ
konateľ

.....
brig. gen. doc. Ing. Boris ĎURKECH, CSc.
rektor

Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve č.: AOS-I/4/2013/KV

Výtlačok číslo:

Počet listov:

P. č.	Názov tovaru	Cena bez DPH za ks EUR	Cena s DPH za ks EUR	NSN skladové číslo
A	B	C	D	E
1	Bunda poľná zimná s kapucňou digitalizovaná potlač „LES“	143,84	172,608	

Bunda poľná zimná s kapucňou – digitalizovaná potlač „les“

Opis Bundy :

Bunda zimná je oteplená vatelínom, má klinové rukávy v dolnej časti ukončené manžetou, v ktorej je navlečená pruženka a sťahovačka so suchým zipsom. V hornej časti ľavého rukáva je nakladané vrečko na ktorom je vyšitý znak OS SR. Bunda sa zapína na zips, ktorý je krytý légou, a na ktorej je našitý suchý zips. V hornej časti predných dielov sú našité dve lištové vrecká a nad ľavým vreckom je našitý suchý zips na umiestnenie hodnotného označenia. V dolnej časti predných dielov sú dve jednovýpustkové vrecká prekryté hranatou príklopkou. Spodná časť bundy je ukončená manžetou, v ktorej je pruženka. Tunel je našitý na rubovú stranu vrchného materiálu. Šnúrka na sťahovanie je vyvedená cez podšívku onitovanými dierkami. Na vnútornej strane ľavého predného dielu na podšívke je našité vrečko. Bunda je doplnená odopínateľnou kapucňou na zips.

Farebná úprava - potlač :

Druh potlače a farebná úprava požiadavky na maskovanie vo viditeľnej IČ oblasti spektra musí zodpovedať schváleným farebným úpravám, vzoru a farebnosti dezénu (kresby) poľných rovnošiát v OS SR :

digitalizovaná potlač „les“

Dezén kamufláže I e s – zelená potlač, vzor M1 (č. vz. 5458) je určený pre potlač tkanín pre výrobu tovarov pre príslušníkov OS SR za účelom maskovania vojaka v poľných podmienkach na teritóriu s vegetáciou - zeleným porastom, klimatického pásma stredoeurópskeho teritória.

Dezén kamufláže poskytuje zvýšené maskovacie účinky vo viditeľnej aj IČ oblasti spektra pre nočné pozorovanie v pásme 400 - 1200 nm.

Maskovacie účinky sú zabezpečené pre nižšie uvedené chromatické súradnice jednotlivých farebných odtieňov a ich remísnych spektier.

Konštrukčno-technologické parametre a parametre zdravotnej neškodnosti pre tkaninu „LES“

P. č.	Parameter	Norma	Stanovená hodnota, resp. povolená odchýlka
1.	Materiálové zloženie [%]	STN 80 0067-1,2	50 % bavlna ± 3 % 49 % polyester ± 3 % min. 1 % pružné vlákno – elastan
2.	Väzba	STN 80 0020 STN 80 0021 STN ISO 3572	keprová - ripstop (zosilnenie väzných miest po dĺžke a šírke tkaniny)
3.	Plošná hmotnosť [g.m ⁻²]	STN EN 12127	245 g.m ⁻² ± 5 %
4.	Pevnosť v ťahu [N] - osnova - útok	STN EN ISO 13934-1	min. 1000 min. 600
5.	Zmena rozmerov po praní pri 40 °C a žehlení [%] - v smere osnovy - v smere útku	STN EN ISO 6330 STN EN ISO 3759 STN EN ISO 5077	max. ± 2,0 max. ± 2,0
6.	Stálofarebnosť v otere - suchý oter - mokrý oter	STN EN ISO 105-X12	stupeň sivej stupnice: min. 4 stupeň sivej stupnice: min. 3
7.	Stálofarebnosť v žehlení za sucha - zmena odtieňa ihneď - zmena odtieňa po 4 hod. - zapustenie sprievodnej tkaniny	STN EN ISO 105-X11	stupeň sivej stupnice: min. 4 stupeň sivej stupnice: min. 4 stupeň sivej stupnice: min. 4
8.	Stálofarebnosť v pote (alkalický, kyslý) - zmena odtieňa - zapustenie sprievodných tkanín	STN EN ISO 105-E04	stupeň sivej stupnice: min. 4 stupeň sivej stupnice: min. 4/4
9.	Stálofarebnosť v praní pri 40 °C - zmena odtieňa - zapustenie sprievodných tkanín	STN EN ISO 105-C06	stupeň sivej stupnice: min. 3-4 stupeň sivej stupnice: min. 4/4
10.	Stálofarebnosť vo vode - zmena odtieňa - zapustenie sprievodných tkanín	STN EN ISO 105-E01	stupeň sivej stupnice: min. 4 stupeň sivej stupnice: min. 4/4
11.	Stálofarebnosť v chemickom čistení - zmena odtieňa - zapustenie sprievodných tkanín	STN EN ISO 105-D01	stupeň sivej stupnice: min. 4 stupeň sivej stupnice: min. 4/4
12.	Odolnosť proti povrchovému zmáčaniu - spray test (stupeň) - po 5-tich praniach pri 40 °C	STN EN 24920	min. 4
13.	Obsah formaldehydu [mg.kg ⁻¹]	STN EN ISO 14184-1	max. 75
14.	Obsah pentachlórfenolu [mg.kg ⁻¹]	STN 80 0055	max. 0,5
15.	pH vodného výluhu	STN EN ISO 3071	3,5 – 9,5
16.	Obsah ťažkých kovov [mg.kg ⁻¹]	STN 80 0055	Arzén: max. 1,0 Kadmium: max. 0,1

			Olovo: max. 1,0
			Ortuť: max. 0,02
			Meď: max. 50,0
			Chróm: max. 2,0
			Kobalt: max. 4,0
			Nikel: max. 4,0
17.	Obsah arylamínov [mg.kg ⁻¹]	STN EN 14362-1	max. 30
18.	Označenie symbolmi údržby	STN EN ISO 3758	Piktogramy v zmysle normy
19.	Úpravy – nezážavá, antirepelentná		
20.	Väzba keprová s ripstopovou väzbou		

Farebná úprava a potlač.

Remisné charakteristiky pre digitalizovanú potlač „LES“.

Druh potlače a farebná úprava požiadavky na maskovanie vo viditeľnej IČ oblasti spektra musí zodpovedať schváleným farebným úpravám, vzoru a farebnosti dezénu (kresby) poľných rovnošiát používaných v OS SR :

digitalizovaná potlač „ les“

Dezén kamufláže poskytuje zvýšené maskovacie účinky vo viditeľnej aj IČ oblasti spektra pre nočné pozorovanie v pásme 400 – 1200 nm, spektrálne charakteristiky u zeleného, hnedého, béžového a šedého odtieňa môžu byť **o 5 % pod spodnou hranicou tolerančných polí.**

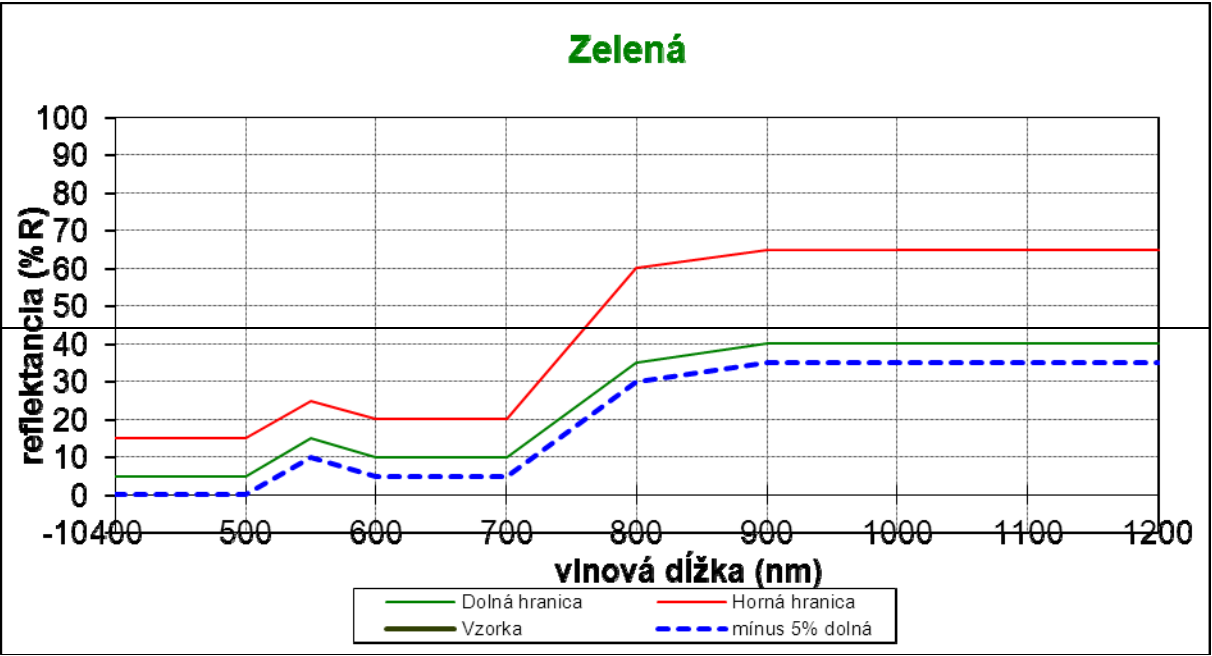
Maskovacie účinky sú zabezpečené pre nižšie uvedené chromatické súradnice jednotlivých farebných odtieňov a ich remisných spektier.

Dezén kamufláže je patentovo chránený a jeho vlastníkom je Ministerstvo obrany Slovenskej republiky a Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s., so sídlom Kasárenská č. 8,911 05 Trenčín.

Trichromatické súradnice farebných odtieňov

Zelená	L = 34 ± 2	a = - 6,5 ± 1,5	b = 16,5 ± 1,5 $\Delta E < 3$
Hnedá	L = 32 ± 2	a = 3 ± 1,5	b = 10 ± 1,5 $\Delta E < 3$
Béžová	L = 47 ± 2	a = 2 ± 1,5	b = 8 ± 1,5 $\Delta E < 3$
Šedá	L = 27,5 ± 2	a = - 0,5 ± 1,5	b = 0,5 ± 1,5 $\Delta E < 3$

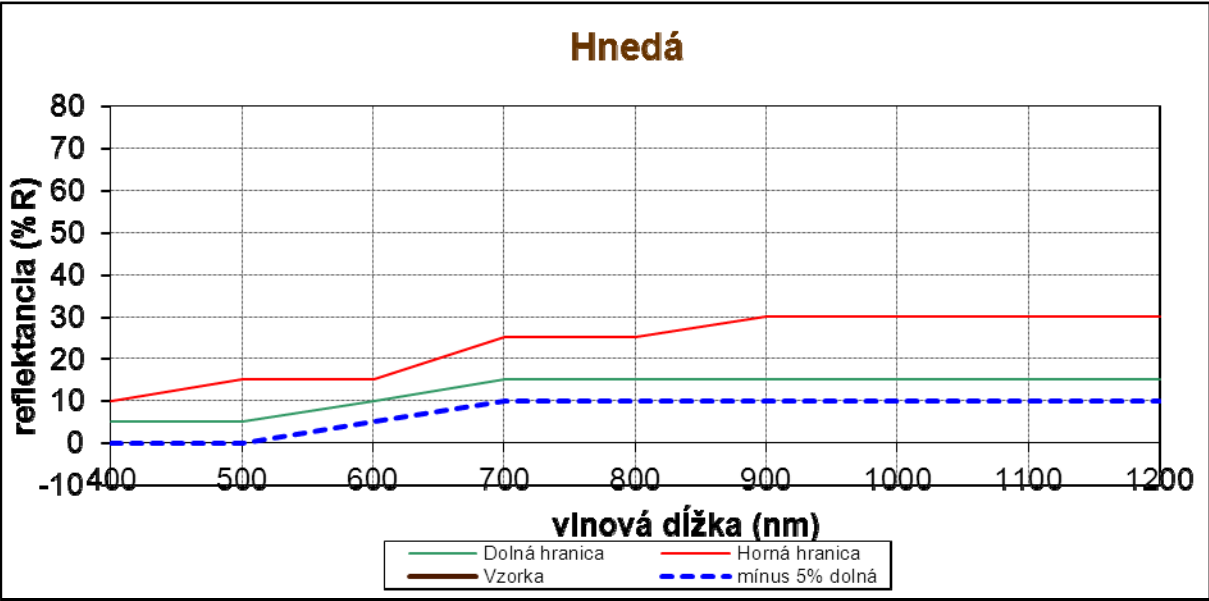
Hodnoty remisií pre zelenú farbu



Tolerančné pásmo remisií pre **zelenú farbu** v tabuľkovej forme:

nm	Dolná hranica	Horná hranica	mínus 5% dolná
400	5,0	15,0	
500	5,0	15,0	
550	15,0	25,0	10
600	10,0	20,0	5
700	10,0	20,0	5
800	35,0	60,0	30
900	40,0	65,0	35
1000	40,0	65,0	35
1100	40,0	65,0	35
1200	40,0	65,0	35

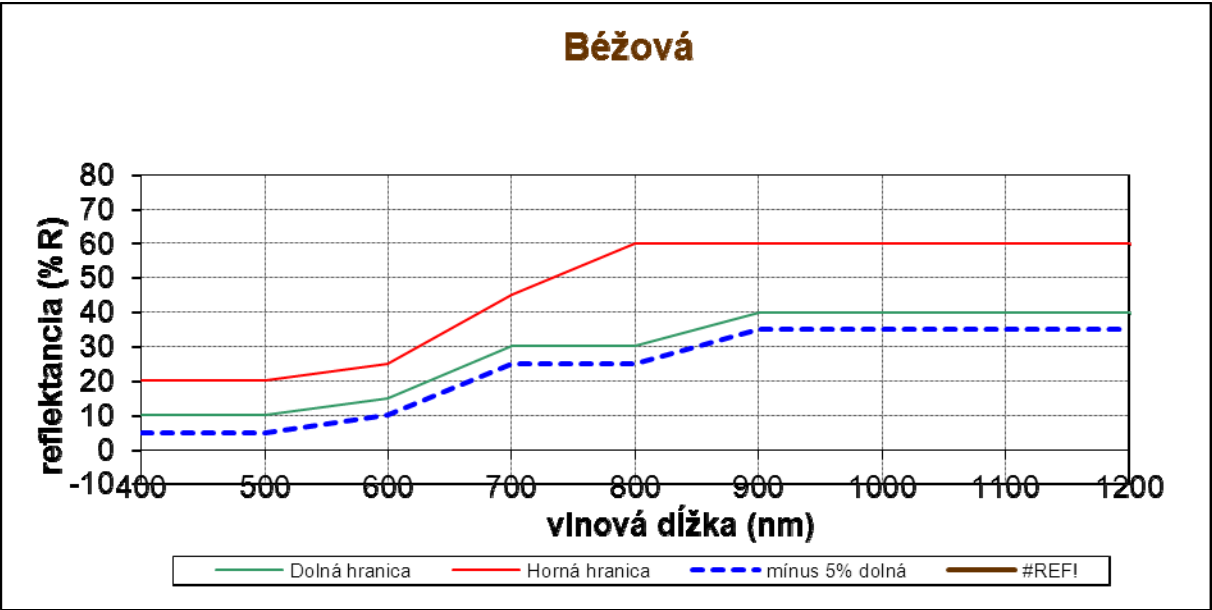
Hodnoty remisií pre hnedú farbu



Tolerančné pásmo remisií pre **hnedú farbu** v tabuľkovej forme:

nm	Dolná hranica	Horná hranica	mínus 5% dolná
400	5,0	10,0	
500	5,0	15,0	
600	10,0	15,0	5
700	15,0	25,0	10
800	15,0	25,0	10
900	15,0	30,0	10
1000	15,0	30,0	10
1100	15,0	30,0	10
1200	15,0	30,0	10

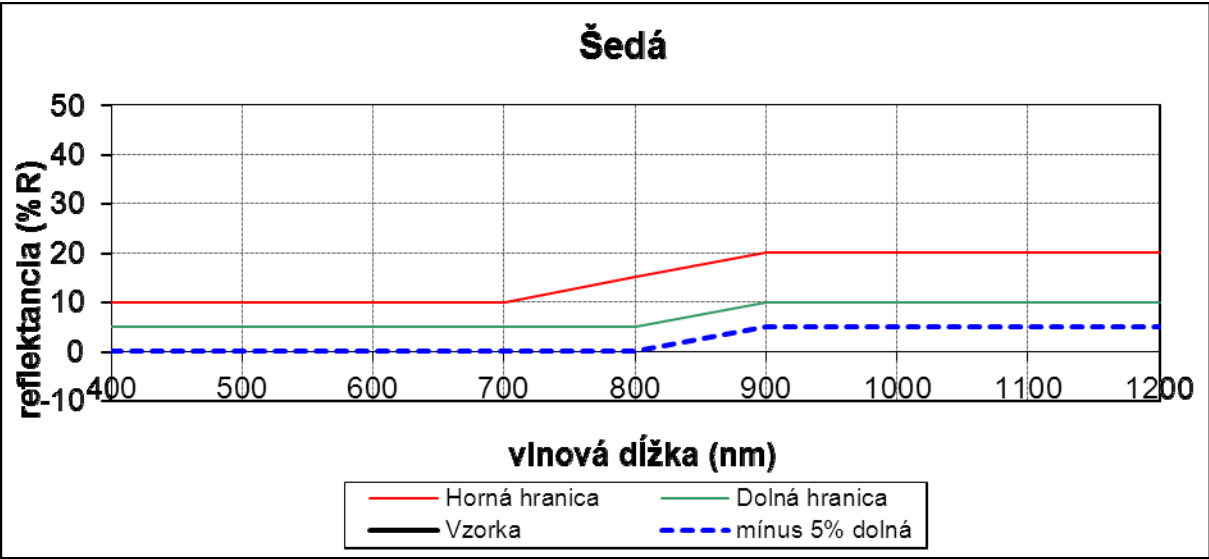
Hodnoty remisií pre **béžovú farbu**



Tolerančné pásmo remisíí pre **běžovú farbu** v tabuľkovej forme:

nm	Dolná hranica	Horná hranica	mínus 5% dolná
400	10,0	20,0	5
500	10,0	20,0	5
600	15,0	25,0	10
700	30,0	45,0	25
800	30,0	60,0	25
900	40,0	60,0	35
1000	40,0	60,0	35
1100	40,0	60,0	35
1200	40,0	60,0	35

Hodnoty remisíí pre šedú farbu



Tolerančné pásmo remisií pre šedú farbu v tabuľkovej forme:

nm	Dolná hranica	Horná hranica	mínus 5% dolná
400	5,0	10,0	
500	5,0	10,0	
600	5,0	10,0	
700	5,0	10,0	
800	5,0	15,0	
900	10,0	20,0	5
1000	10,0	20,0	5
1100	10,0	20,0	5
1200	10,0	20,0	5



Dezén kamufláže l e s – zelená potlač, vzor M1 (č. vz. 5458,) - je patentovo chránené (číslo zápisu na Úrade pre priemyselné vlastníctvo SR č. 27243 pre dezén „les“ a ich vlastníkom je Ministerstvo obrany Slovenskej republiky a Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s., so sídlom Kasárenská č. 8, 911 05 Trenčín. Zájemca o účasť vo verejnej súťaži si zabezpečí podklady pre farebnú úpravu, potlač tkaniny a podklady pre tvorbu šablóny „Remisných charakteristík pre digitalizovanú potlač „LES“,

u spoločnosti, ktorá má povolenie od Ministerstva obrany Slovenskej republiky a Vojenského opravárenského podniku Trenčín, a.s. na prevádzanie farebnej úpravy, potlače podľa chránených dezénov alebo si farebnú úpravu, potlač zabezpečí u spoločnosti, ktorá si toto povolenie vyžiada u Ministerstva obrany Slovenskej republiky (SEVY, kontaktná osoba: Ing. Ivan Greguš, tel/fax 0960/317 556, 0960/312 553). Povolenie bude viazané výhradne iba k prevádzaniu farebnej úpravy, potlače tkaniny pre účely tejto verejnej súťaže a u úspešného uchádzača k dodávaniu tkaniny pre zhotovovanie poľných rovnošiat s doplnkami pre rezort Ministerstva obrany Slovenskej republiky a nebude ho využívať pre iné účely.

Záujemcovia o súťaž musia preukázať na tovar bunda zimná poľná pre PrV osvedčenie o zápise dizajnu na Úrade Priemyselného vlastníctva SR.

Záujemcovia o účasť vo verejnej súťaži si môžu zabezpečiť podklady pre požadovanú farebnú úpravu, potlač tkaniny a podklady pre tvorbu šablóny „Remisných charakteristik pre digitalizovanú potlač „LES“ na vlastné náklady u nasledovnej spoločnosti, ktorá už vlastní povolenie od Ministerstva obrany Slovenskej republiky a Vojenského opravárenského podniku Trenčín, a.s. na prevádzanie farebnej úpravy, potlače podľa chránených dezénov:

Názov spoločnosti: Tatraľan, s.r.o.

Adresa (sídlo): Michalská 18, 060 01 Kežmarok,

Kontakty: tel.: 052/466 35 12, fax: 052/452 2945, e-mail: vtr@tatraľan.sk, www.tatraľan.sk.

Bankové spojenie / číslo účtu: Slovenská sporiteľňa , 0491699070/0900

IČO: 35825278

IČ DPH: SK2020237516

Spoločnosť Tatraľan, s.r.o. je zapísaná v OR okresného súdu Prešov, odd. Sro, vložka číslo: 15398/P.